



OIL / ÖL

BULLETIN

PETROLIER

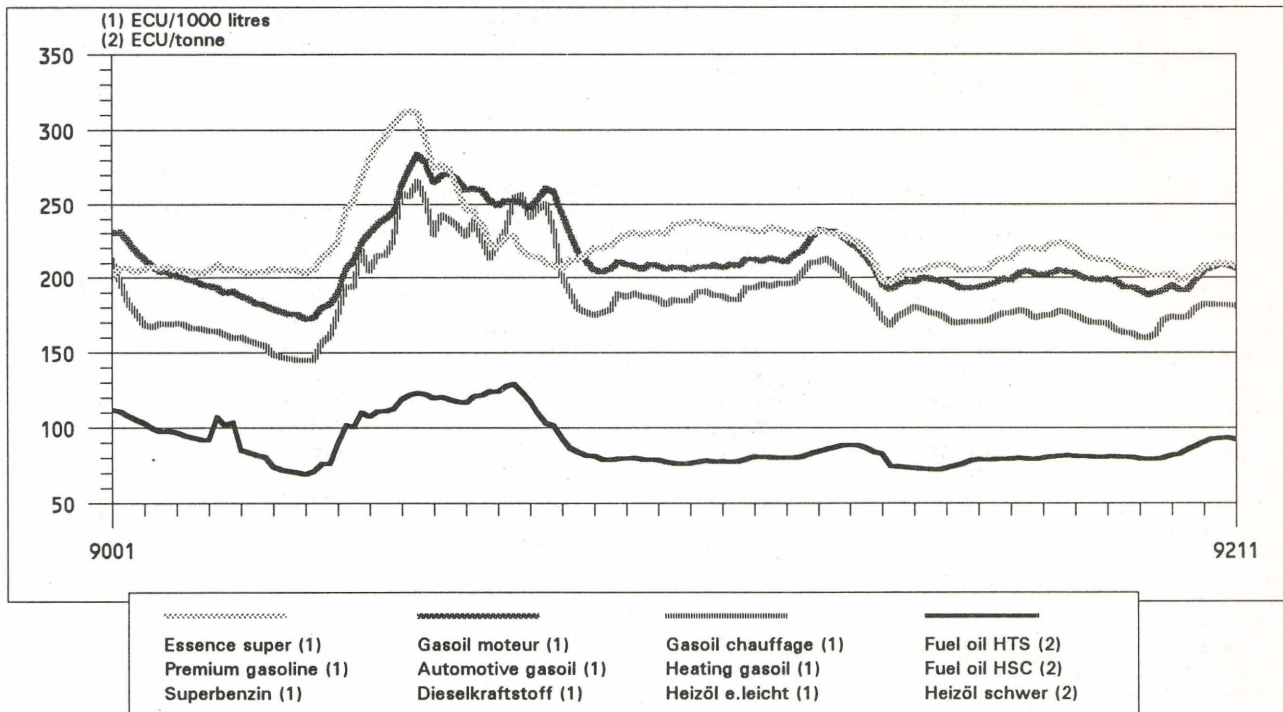
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
Directorate-General for Energy
Direction générale de l'énergie
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 02-12-92

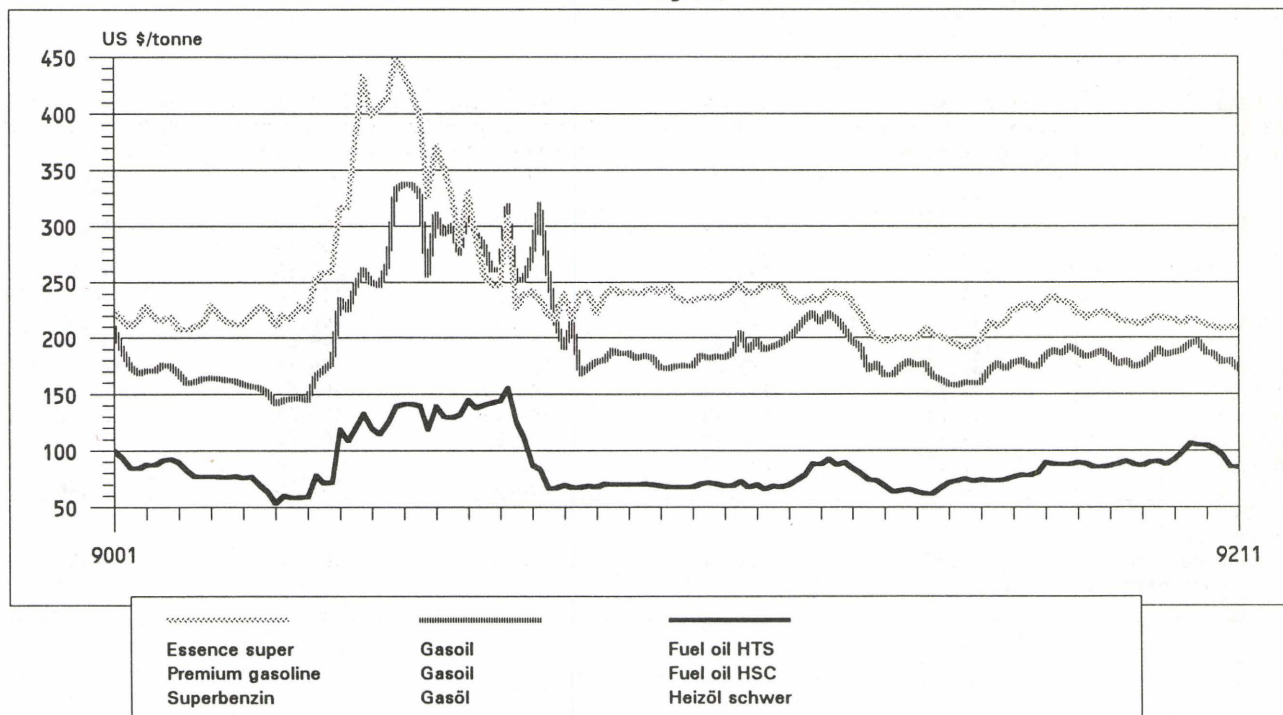
NUM: 652

44/74/

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM KOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 23-11-92
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.549	9.486	9.537	6.490	3.464
Danmark (CD)	1.855	1.846	1.908	1.520	742 x
Deutschland (DM)	403	389	394	333	189 x
Ellas (DR)	52.130	55.916	47.245	41.801	26.750
Espana (PES)	30.761	34.022	30.178	29.652	14.342
France (FF)	1.180	1.310	1.250	1.300	555
Irland (Irish £)	193,84	211,49	212,62	131,76	92,36
Italia (Lire)	388.360	413.570	355.050	350.850	154.040
Luxembourg (FL)	8.840	8.790	8.090	7.550	4.208
Nederland (Fl)	525	523	492	454	263 x
Portugal (ESC)	36.303	39.682	36.129	-	16.918
U.K. (£)	165,56	172,67	177,97	125,67	69,86

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	288,51	286,61	288,15	196,09	104,66
Danmark	296,92	295,48	305,40	243,30	118,77
Deutschland	250,70	241,99	245,10	207,15	117,57
Ellas	249,07	267,16	225,73	199,72	127,81
Espana	263,44	291,37	258,45	253,94	122,83
France	216,65	240,52	229,51	238,69	101,90
Irland	316,42	345,23	347,08	215,08	150,77
Italia	279,14	297,26	255,20	252,18	110,72
Luxembourg	267,09	265,58	244,43	228,11	127,14
Nederland	290,31	289,21	272,06	251,05	145,43
Portugal	252,61	276,13	251,40	-	117,72
U.K.	250,24	260,99	269,00	189,95	105,59
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	254,25	260,01	252,33	221,36	112,42
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			272,97		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	236,28	234,72	235,98	160,59	85,71
Danmark	243,16	241,98	250,11	199,25	97,26
Deutschland	205,31	198,18	200,73	169,65	96,29
Ellas	203,97	218,79	184,86	163,56	104,67
Espana	215,74	238,61	211,65	207,96	100,59
France	177,43	196,97	187,95	195,47	83,45
Irland	259,15	282,75	284,26	176,15	123,48
Italia	228,60	243,44	208,99	206,52	90,67
Luxembourg	218,73	217,50	200,18	186,81	104,12
Nederland	237,75	236,84	222,81	205,60	119,10
Portugal	206,88	226,13	205,89	-	96,41
U.K.	204,94	213,74	220,30	155,56	86,48
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	208,22	212,94	206,65	181,28	92,06

Prix de vente des produits pétroliers en monnaies nationales

Selling prices of petroleum products in national currencies

Verbraucherpreise Mineralölprodukte in nationaler Währung

Prix moyens au:

Average prices at: 15.10.1992

Durchschnittspreise am:

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)			EURO-super 95 RON 1000 L (1)			Gasol moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
	Belgique/Belgie	32.700,00	23.486,00	9.214,00	29.000,00	19.932,00	9.068,00	24.900,00	15.363,00
Danmark	5.710,00	3.879,50	1.830,50	5.090,00	3.268,00	1.822,00	4.810,00	2.902,00	1.908,00
Deutschland	1.527,50	1.107,50	420,00	1.397,90	991,90	406,00	1.065,30	674,30	391,00
Ellas	196.800,00	147.003,00	49.797,00	182.750,00	129.626,00	53.124,00	130.800,00	86.464,00	44.336,00
Espana	98.000,00	68.283,00	29.717,00	96.000,00	63.022,00	32.978,00	76.200,00	47.239,00	28.961,00
France	5.207,00	4.047,00	1.160,00	4.941,00	3.637,00	1.304,00	3.432,00	2.224,00	1.208,00
Irland	579,52	387,58	191,94	570,39	360,39	210,00	519,63	313,28	206,35
Italia	1.515.000,00	1.152.690,00	362.310,00	1.470.000,00	1.082.480,00	387.520,00	1.120.000,00	804.440,00	315.560,00
Luxembourg	24.500,00	15.660,00	8.840,00	20.300,00	11.510,00	8.790,00	17.400,00	9.570,00	7.830,00
Nederland	1.939,00	1.432,00	507,00	1.780,00	1.274,00	506,00	1.110,00	647,00	463,00
Portugal	146.000,00	110.512,00	35.488,00	136.000,00	97.133,00	38.867,00	100.000,00	65.454,00	34.546,00
U.K.	513,50	354,40	159,10	470,40	304,20	166,20	462,60	297,40	165,20

TABLEAU TABLE 4 TABELLE	Gasol chauffage Heating gasoil Heizöl e.Lleicht 1000 L (2)			Fuel Residuel HTS Residual fueloil HSC Heizöl Schwer Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern	Prix de vente Selling Price (A) Verbraucherpreise	Taxes Taxes Steuern	Hors taxes Without taxes Ohne Steuern
	Belgique/Belgie	7.756,00	1.266,00	6.490,00	3.690,00	0,00
Danmark (4)	4.100,00	2.580,00	1.520,00	2.852,00	(B) 1.980,00	872,00
Deutschland	465,00	57,00	408,00	215,00	30,00	185,00
Ellas	114.500,00	76.900,00	37.600,00	34.906,00	11.481,00	23.425,00
Espana	44.000,00	15.739,00	28.261,00	14.526,00	1.700,00	12.826,00
France	2.019,00	745,00	1.274,00	692,83	138,83	554,00
Irland	185,25	57,89	127,36	86,90	7,66	79,24
Italia	1.134.000,00	806.680,00	327.320,00	236.000,00	90.000,00	146.000,00
Luxembourg	7.800,00	440,00	7.360,00	4.476,00	552,00	3.924,00
Nederland	687,00	262,00	425,00	338,80	76,80	262,00
Portugal	-	-	-	26.629,00	11.000,00	15.629,00
U.K.	133,50	13,50	120,00	72,67	9,60	63,07

(A) Prix hors TVA

Price excluded VAT

(B) Taxe récupérable uniquement par les
consommateurs industriels

Tax recuperable only by industries

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1991. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1991. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1991.

The bulletin publishes each week the prices communicated by the Member States, as being the most frequently practised, for a category of consumers well defined above. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member States as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:
Exchange rate at:
Wechselkurs am:

23-11-92

1 dollar = 33,0975 FB - 6,2475 CD - 1,6075 DM - 209,30 DR - 116,767 PES - 5,4465 FF - 0,6126 £ IRL - 1391,27 LIRES - 1,8084 FL - 143,710 ESC - 0,6616 UKE
1 ecu = 40,4146 FB - 7,62869 CD - 1,96288 DM - 255,572 DR - 142,582 PES - 6,65060 FF - 0,747981 £ IRL - 1698,85 LIRES - 2,20820 FL - 175,481 ESC - 0,807859 UKE

Côût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté
CIF cost of Community crude oil supplies
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix
Price 18,98 \$/bbl
Preis

Mois
Month
Monat
Août-1992
August-1992
August-1992

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
The bulletin: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (istorical series).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).